

да включительно, вычитается из пропорционального распределения между ними, как это предусматривается в пункте 2, выше;

4. *постановляет*, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года соответствующая доля государств-членов в Фонде уравнивания налогообложения предполагаемых поступлений от налогообложения персонала на сумму 199 500 долл. США, утвержденную на период с 1 декабря 1983 года по 31 мая 1984 года включительно, вычитается из пропорционального распределения между ними, как это предусмотрено в пункте 2, выше;

### III

*уполномочивает* Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением в размере, не превышающем 2 914 916 долл. США брутто (2 880 000 долл. США нетто) в месяц, на период с 1 июня по 30 ноября 1984 года включительно, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил по истечении периода в шесть месяцев, санкционированного в соответствии с его резолюцией 543 (1983), причем вышеупомянутая сумма должна быть распределена между государствами-членами согласно схеме, изложенной в настоящей резолюции;

### IV

1. *подчеркивает* необходимость делать добровольные взносы на содержание Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря;

2. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией.

*79-е пленарное заседание,  
1 декабря 1983 года*

### B

*Генеральная Ассамблея,*

*учитывая* финансовое положение Специального счета Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, изложенное в докладе Генерального секретаря<sup>19</sup>, и ссылаясь на пункт 5 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>20</sup>,

*сознавая* важность предоставления Силам Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением финансовых средств, необходимых им для выполнения их обязанностей соглас-

но соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

*будучи обеспокоена* тем, что Генеральный секретарь по-прежнему сталкивается со всевозрастающими трудностями при погашении обязательств Сил на непрерывной основе, особенно обязательств перед правительствами государств, предоставляющих войска,

*ссылаясь* на свои резолюции 33/13 E от 14 декабря 1978 года, 34/7 D от 17 декабря 1979 года, 35/45 B от 1 декабря 1980 года, 36/66 B от 30 ноября 1981 года и 37/38 B от 30 ноября 1982 года,

*признавая*, что вследствие невыплаты взносов некоторыми государствами-членами положительный баланс Специального счета Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением был фактически полностью использован для пополнения поступлений от взносов в целях покрытия расходов Сил,

*будучи обеспокоена* тем, что применение положений 5.2 b, 5.2 d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций осложнит и без того тяжелое финансовое положение Сил,

*постановляет* приостановить действие положений 5.2 b, 5.2 d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций в отношении суммы в 5 191 637 долл. США, которую в противном случае пришлось бы возместить в соответствии с этими положениями, перевести эту сумму на счет, упомянутый в постановляющей части резолюции 33/13 E Генеральной Ассамблеи, и хранить ее на этом счете до дальнейшего решения Ассамблеи.

*79-е пленарное заседание,  
1 декабря 1983 года*

### 38/38. Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане

#### A

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане<sup>21</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>22</sup>,

*принимая во внимание* резолюции Совета Безопасности 425 (1978) и 426 (1978) от 19 марта 1978 года, 427 (1978) от 3 мая 1978 года, 434 (1978) от 18 сентября 1978 года, 444 (1979) от 19 января 1979 года, 450 (1979) от 14 июня 1979 года, 459 (1979) от 19 декабря 1979 года, 474 (1980) от 17 июня 1980 года, 483 (1980) от 17 декабря 1980 года, 488 (1981) от 19 июня 1981 года, 498 (1981) от 18 декабря 1981 года, 501 (1982)

<sup>21</sup> A/38/473.

<sup>22</sup> A/38/589.

от 25 февраля 1982 года, 511 (1982) от 18 июня 1982 года, 519 (1982) от 17 августа 1982 года, 523 (1982) от 18 октября 1982 года, 529 (1983) от 18 января 1983 года, 536 (1983) от 18 июля 1983 года и 538 (1983) от 18 октября 1983 года,

*ссылаясь* на свои резолюции S-8/2 от 21 апреля 1978 года, 33/14 от 3 ноября 1978 года, 34/9 В от 17 декабря 1979 года, 35/44 от 1 декабря 1980 года, 35/115 А от 10 декабря 1980 года, 36/138 А от 16 декабря 1981 года, 36/138 С от 19 марта 1982 года и 37/127 А от 17 декабря 1982 года,

*вновь подтверждая* свои предыдущие решения, касающиеся того факта, что для покрытия расходов, вызванных такими операциями, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

*принимая во внимание* тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на операции по поддержанию мира, связанные с большими расходами,

*учитывая* особую ответственность государств — постоянных членов Совета Безопасности за финансирование операций по поддержанию мира, решение о проведении которых принимается в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

### I

*постановляет* ассигновать на Специальный счет, о котором говорится в пункте 1 раздела 1 резолюции S-8/2 Генеральной Ассамблеи, сумму в 15 229 666 долл. США брутто (15 087 833 долл. США нетто), утвержденную и выделенную в соответствии с положениями раздела V резолюции 37/127 А Ассамблеи на деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на период с 19 декабря 1982 года по 18 января 1983 года включительно;

### II

*постановляет* ассигновать на Специальный счет сумму в 80 331 000 долл. США брутто (79 466 000 долл. США нетто), утвержденную с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и выделенную в соответствии с положениями раздела VI резолюции 37/127 А Генеральной Ассамблеи на деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на период с 19 января по 18 июля 1983 года включительно;

### III

*постановляет* ассигновать на Специальный счет сумму в 40 379 000 долл. США брутто (39 925 000 долл. США нетто), утвержденную с предвари-

тельного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и выделенную в соответствии с положениями раздела VI резолюции 37/127 А Генеральной Ассамблеи на деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на период с 19 июля по 18 октября 1983 года включительно;

### IV

*постановляет* ассигновать на Специальный счет сумму в 23 482 000 долл. США брутто (23 162 000 долл. США нетто), утвержденную с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и выделенную в соответствии с положениями раздела VI резолюции 37/127 А Генеральной Ассамблеи на деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на период с 19 октября по 18 декабря 1983 года включительно;

### V

1. *постановляет* ассигновать на Специальный счет сумму в 46 964 000 долл. США на деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на период с 19 декабря 1983 года по 18 апреля 1984 года включительно;

2. *постановляет далее* в порядке исключения и без ущерба для принципиальных позиций, которые могут занять государства-члены при любом рассмотрении Генеральной Ассамблеей мероприятий по финансированию деятельности по поддержанию мира, распределить сумму в 46 964 000 долл. США между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в резолюции 33/14 Ассамблеи, и с положениями пункта 1 раздела V резолюции 34/9 В, пункта 1 раздела VI резолюции 35/115 А, пункта 1 раздела VI резолюции 36/138 А и пункта 1 раздела IX резолюции 37/127 А, в пропорциях, установленных шкалой взносов на 1983, 1984 и 1985 годы;

3. *постановляет*, что соответствующая доля государств-членов в предполагаемых поступлениях, не связанных с налогообложением персонала, на сумму в 13 333 долл. США, утвержденную на период с 19 декабря 1983 года по 18 апреля 1984 года включительно, вычитается из пропорционального распределения между ними, как это предусматривается в пункте 2, выше;

4. *постановляет*, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года соответствующая доля государств-членов в Фонде уравнивания налогообложения предполагаемых поступлений от налогообложения персонала на сумму 626 667 долл. США, утвержденную на период с 19 декабря 1983 года по 18 апреля 1984 года включительно, вычитается из пропорционального распределения между ними, как это предусмотрено в пункте 2, выше;

## VI

*уполномочивает* Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении деятельности Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане в размере, не превышающем 11 741 000 долл. США брутто (11 581 000 долл. США нетто) в месяц, на период с 19 апреля по 18 декабря 1984 года включительно, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил по истечении периода в шесть месяцев, санкционированного в соответствии с его резолюцией 538 (1983), при условии получения предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в отношении фактического уровня обязательств, принимаемых для каждого периода мандата, который может быть утвержден после 19 апреля 1984 года, причем вышеупомянутая сумма должна быть распределена между государствами-членами согласно схеме, изложенной в настоящей резолюции;

## VII

1. *вновь предлагает* государствам-членам сделать добровольные взносы на содержание Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря;

2. *предлагает* государствам-членам сделать добровольные взносы наличными на дополнительный счет, созданный в соответствии с ее резолюцией 34/9 D от 17 декабря 1979 года;

## VIII

*просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией.

*83-е пленарное заседание,  
5 декабря 1983 года*

## B

*Генеральная Ассамблея,*

*учитывая* финансовое положение Специального счета для Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, изложенное в докладе Генерального секретаря от 17 декабря 1982 года,

изложенное в докладе Генерального секретаря<sup>21</sup>, и ссылаясь на пункт 7 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>22</sup>,

*сознавая* важность предоставления Временным силам Организации Объединенных Наций в Ливане финансовых средств, необходимых им для выполнения их обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

*будучи обеспокоена* тем, что Генеральный секретарь по-прежнему сталкивается со всевозрастающими трудностями при погашении обязательств Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на непрерывной основе, особенно обязательств перед правительствами государств, предоставляющих войска,

*ссылаясь* на свои резолюции 34/9 E от 17 декабря 1979 года, 35/115 B от 10 декабря 1980 года, 36/138 B от 16 декабря 1981 года и 37/127 B от 17 декабря 1982 года,

*признавая*, что вследствие невыплаты взносов некоторыми государствами-членами положительный баланс Специального счета Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане был фактически полностью использован для пополнения поступлений от взносов в целях покрытия расходов Сил,

*будучи обеспокоена* тем, что применение положений 5.2 b, 5.2 d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций осложнит и без того тяжелое финансовое положение Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане,

*постановляет* приостановить действие положений 5.2 b, 5.2 d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций в отношении суммы в размере 5 599 876 долл. США, которую в противном случае пришлось бы возместить в соответствии с этими положениями, перевести эту сумму на счет, упомянутый в постановляющей части резолюции 34/9 E Генеральной Ассамблеи, и хранить ее на этом счете до дальнейшего решения Ассамблеи.

*83-е пленарное заседание,  
5 декабря 1983 года*

## 38/226. Бюджет по программам на двухгодичный период 1982 — 1983 годов

## A

ОКОНЧАТЕЛЬНЫЕ АССИГНОВАНИЯ ПО БЮДЖЕТУ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1982 — 1983 ГОДОВ

*Генеральная Ассамблея*

*постановляет*, что на двухгодичный период 1982—1983 годов:

1. ассигнования в размере 1 472 961 700 долл. США, выделенные в соответствии с ее резолюцией 37/243 A от 21 декабря 1982 года, сокращаются на 3 322 200 долл. США следующим образом: